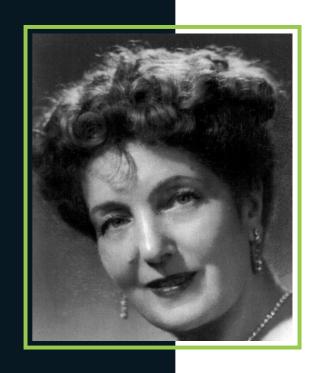


Adriana de Vecchi 1896 – 1995 VIOLONCELISTA





# Adriana de Vecchi

VIOLONCELISTA 1896 – 1995

Adriana de Vecchi, uma conceituada violoncelista que se dedicou às artes musicais e às letras. Escreveu artigos jornalísticos, contos e trabalhou em traduções, mas a sua verdadeira aptidão estava ligada ao ensino da música.

Precursora de novas formas de ensino instaurados em Portugal e que produziram uma viragem no modo de encarar a realidade musical.

A Vereadora,

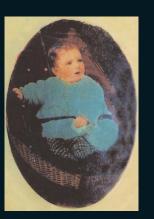
Ana Sofia Bettencourt



~	

Adriana de Vecchi nasceu em Monserrate, freguesia do concelho de Viana do Castelo, em 14 de Setembro de 1896. Filha de pai português e mãe italiana, Sebastião da Silva Neves e Clotilde Devecchi respectivamente, vai para Itália, para Turim, com apenas dois anos de idade.

Desde muito cedo demonstrou aptidão pela música e pelas letras, também influenciada pelo ambiente familiar; os seus irmãos mais velhos eram óptimos pianistas e a sua irmã mais velha óptima violinista. Mas a música foi



Adriana bebé

sempre o seu principal interesse: "A minha mãe dizia que só me faltava ter nascido debaixo de um piano de cauda. Havia um piano muito grande lá em casa. Brincava debaixo dele". (1)

No entanto escolheu o violoncelo, porque segundo ela: "tem uma sonoridade mais humana"; para ela o violoncelo era o instrumento "que mais se aproxima do corpo humano, aquele que tocamos quase como um abraço".



Casa dos avós de Adriana em Viana do Castelo

Desde criança que Adriana revelou uma incomensurável vontade de transmitir conhecimentos, de ensinar tudo o que aprendia na escola às outras crianças. A sua mãe dizia, com frequência que a sua filha já tinha nascido com esse imenso gosto de partilhar com os outros tudo aquilo que sabia.

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> Entrevista de Adriana de Vecchi a Maria Augusta Gonçalves ao Jornal "Público".

Em Turim, especializou-se em Pedagogia pelo método de Madame Montessori<sup>(2)</sup> que muito havia de influenciar a sua formação humana e influenciar a sua pedagogia musical.

Em Itália estudou e ensinou música. Após um período de pouca actividade, Adriana de Vecchi voltou a Portugal, veio para Lisboa e conheceu o seu futuro marido, o violoncelista e professor Fernando Costa.

Dedicou-se a diversas actividades. Publicou vários artigos para jornais. Trabalhou energicamente com o escritor, Dr. Valério Cordeiro, em traduções de italiano para português, destinadas ao Brasil.

Aplicou-se também à escrita, mais precisamente ao conto, tendo obtido o 1.º Prémio em Jogos Florais. O Dr. João de Barros e o Secretário da Academia das Ciências, Joaquim Leitão, bem como o Dr. Joaquim Manso, incentivaram-na a prosseguir uma carreira literária. No entanto,

a música e o seu ensino foram mais fortes, dedicando-se Adriana de Vecchi por absoluto a estas.

Realizou diversas palestras onde defendeu o ensino musical infantil, onde advogou que à criança não deve ser imposta uma disciplina rígida, mas sim, dar-lhe plena liberdade de movimentos activos e bem conduzidos.

Em 1953, na Casa-Museu João de Deus, Adriana de Vecchi proferiu uma conferência subordinada ao tema "O Ensino da Música na Infância e a sua Projecção no Futuro".



Adriana com 8 anos



Adriana de Vecchi nos anos 20/30

Nesta conferência Adriana de Vecchi expôs as suas ideias sobre a importância da educação musical na formação das crianças e propôs um método racional e pedagogicamente sugestivo.

A esta conferência assistiu Sofia Abecassis que, fortemente impressionada logo pôs à sua disposição, algumas das salas da sua residência, onde começaram as primeiras aulas do que viria a ser a Fundação Musical dos Amigos das Crianças.

#### 2ª Feira, 29 de Junho de 1953

"Neste dia, nos amplos salões na casa da Rua Saraiva de Carvalho n.º 97, moradia particular de D. Sofia Abecassis, Adriana de Vecchi inaugurava a sua "Escola Cultural e Infantil", com aulas de piano (Professor Abreu Mota); violino (Professor Lamy Reis); canto coral (Professor Jaime Silva); e violoncelo (Professora Adriana de Vecchi).

Compareceram crianças de ambos os sexos.

Ficou combinado que as aulas seriam ministradas com toda a regularidade, três vezes por semana às segundas, quartas e sextas".



Alunos da FMAC utilizando o material didáctico criado por Adriana de Vecchi

<sup>&</sup>lt;sup>(a)</sup> Maria Montessori nasceu em Roma em Agosto de 1870. Foi a primeira mulher que cursou, Medicina e Ciências Naturais em Roma. Licenciou-se em Medicina tendo sido nomeada auxiliar na Clinica de Psiquiatria onde trabalhou com crianças. Leccionou Antropologia na Universidade de Roma e Antropologia e Higiene no Instituto Superior do Magistério Feminino. É responsável por um novo método pedagógico. Sete preceitos resumem a doutrina e a prática Montessoriana: 1- Conhecimento científico da criança, como base de uma educação acomodada à sua capacidade. 2- Liberdade individual e respeito raciocinado pelo ser infantil. 3- Criação de um ambiente belo onde as crianças possam crescer e movimentar-se livremente. 4- Auto-educação a que se aplica o princípio da auto-actividade. 5- A criança deve ser o agente activo da própria educação. 6- O professor não deve apontar o erro nem emendá-lo, mas a própria criança é que há-de notá-lo e corrigi-lo. 7- O professor não deve ensinar, mas apenas observar.

Material didáctico criado por Adriana de Vecchi

Adriana de Vecchi dirigiu esta Fundação até à véspera da sua morte, e para isso contou com a preciosa colaboração e dedicação do violoncelista Fernando Costa, seu marido.

No desenvolvimento do trabalho da Fundação, Adriana criou material didáctico para o ensino da música dirigido a alunos em idade pré-escolar, facilitando o conhecimento de todos os símbolos da música, o que lhes permitia formarem pequenas frases musicais, obedecendo a determinado compasso.

Utilizando um sistema pedagógico inovador o ensino da música foi sendo realizado com métodos sem rigidez e de fácil assimilação, deixando aos alunos plena liberdade para criar, no entanto mantendo uma grande disciplina, e exigindo-lhes que respeitassem um programa baseado em correctos princípios musicais.

Adriana dizia que: "É preciso despertar na criança o sentido da criação. E não só na música". O seu gosto para ensinar manteve-se até ao final da sua vida "Gosto de ensinar. Conforme ensinamos a criança também nos ensina muito. O contacto com elas alerta-nos para a vida. É bom".



Adriana ensinando



Adriana num espectáculo

Adriana de Vecchi dedicou-se também à divulgação da música, organizando em colaboração
com Fernando Costa, e a
convite do Círculo de
Cultura Musical, vários
concertos de violoncelo e
música de câmara por
todo o país. Criou em

Lisboa as "Tardes Culturais para a Infância" e efectuou centenas de concertos com a Orquestra Juvenil de Instrumentos de Arco, da Fundação Musical dos Amigos das Crianças.

Organizou também as "Jornadas de Divulgação Musical" em que a Fundação Musical dos Amigos das Crianças foi pioneira em Portugal, contribuindo para a descentralização da música, realizando digressões por todo o país, África, Madeira e Açores.

Da Fundação Musical dos Amigos das Crianças saíram muitos dos artistas que hoje estão nas orquestras portuguesas, conceituados solistas, chefes de orquestra e de coros, e ainda, professores do ensino oficial e particular.

Em 1978, e no âmbito das comemorações dos vinte e cinco anos da Fundação Musical dos Amigos das Crianças, esteve patente na Fundação Calouste Gulbenkian uma exposição subordinada ao tema "Duas Vidas, uma obra", sobre Adriana de Vecchi e Fernando Costa.

Em 1985, teve o prazer de ver atribuída à Fundação Musical dos Amigos das Crianças a "Medalha de Mérito Cultural", pelo Ministro da Cultura de então.



Anos 50





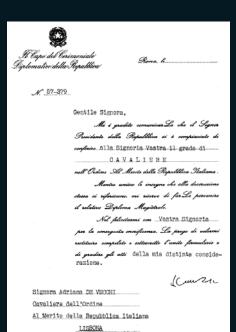
Adriana com a Orquestra da FMAC

Adriana de Vecchi foi agraciada "em reconhecimento pelo trabalho realizado em prol do ensino da música em Portugal", com a "Medalha Música – Prestígio de uma Carreira", e ainda, com o Grau e Ordem de "Comendador da Ordem de Instrução Pública", por sua excelência o Presidente da República Portuguesa.

Em 1988 foi-lhe conferida pelo governo italiano a "Ordem de Cavalieri".

"O que mais pretendo dar? O resto da minha existência por aquele sonho que nasceu em menina. Oxalá nunca deixe de sonhar, e que possa sempre concretizar esse sonho. Ai daqueles que não o sabem conservar no seu íntimo e não possuem a Fé para caminharem sempre e ir mais além..."

A Câmara Municipal de Lisboa presta homenagem a Adriana de Vecchi, atribuindo o seu nome a uma rua de Lisboa, situada na freguesia do Lumiar, junto a outras artérias com topónimos relacionados com música, criando assim um bairro com nomes desta área e cuja inauguração se faz no dia 1 de Outubro, Dia Mundial da Música.





República Porfuguesa

# O Presidente da República

Brão - Mestre das Ordens Portuguesas

Vionfere a D. Stdriana De Vecebi e Posta

o grande

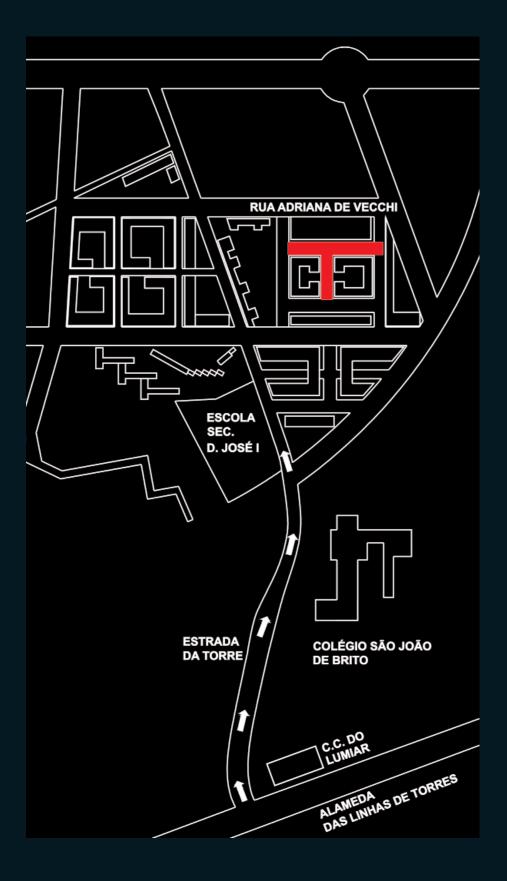
Domendados

δα Orbem δe Instrução Pública.

Nos fermos do Regulamento da mesma Ordem são-lhe concedidos as honras e o direito ao uso das insignias que lhe correspondem.

Dabo em Sisboa e Zaços do Governo da República, aos // de  $% \frac{1}{2}$  de 19 % .

936 Chanceler ba Orbem,



## Bibliografia

Elementos biográficos coligidos por Leonardo Barros

Publicação do 50.º aniversário da Fundação Musical dos Amigos das Crianças – Edição FMAC/2003

#### FICHA TÉCNICA

#### **EDIÇÃO**

Câmara Municipal de Lisboa Comissão Municipal de Toponímia

#### TÍTULO

Adriana de Vecchi

### TEXTOS

Catarina Félix

#### COORDENAÇÃO

António Trindade

#### DESIGN GRÁFICO

Paula Albuquerque

### COLABORAÇÃO GRÁFICA

Albino Teresa

#### PLANTA DE LOCALIZAÇÃO

**Fernando Gomes** 

#### TIRAGEM

2000 ex.

#### ANO

2004

#### **DEPÓSITO LEGAL**

N.º 216240/04

### **EXECUÇÃO GRÁFICA**

